

Spis treści

Wstęp	5
Dydaktyczne walory śląskich gwar	7
Ksiądz Emil Szramek o dialekcie śląskim	11
Stanisław Rospond	15
Florian Śmieja	22
Daniela Kadłubca śląszczyzna cieszyńska	26
Cliwota w czas powieruchy	30
Frazeologizmy gwar śląskich	34
Kożdy majster mo wihajster	38
O gwarowych wierszach dla dzieci Wiktora Bugli	41
O książce Pawła Prandziocha z Lisowa	45
Pszczynskie perły słowa polskiego	49
W dolinie Stobrawy	53
W Popielowie i w Starych Siołkowicach	57
Wele gwarowej hołdy Wiktora Bugli	61
Wielkopolsko-śląskie powinowactwa językowe	65
Ale hica!	68
Barbórka — Gody — Dzieciątko — betlejka	72
Dęga, podwiel i ostuda	75
Drapko, gibko, wartko	78
Farfocle	81
Flama domowej fajerki	84
Goście z Żyrowej	87
Hajmat to świat!	90
I zbyte, Zbychu!	93
Wonio — w śląskich gwarach i w staropolszczyźnie	96
Jo — śląski pieron	99
„Leciała do siedloka na robota”	102
Leluja	106

- Luft, lufcik, luftnąć się **109**
 „Miesiόνczek cesty porozświycół” **112**
 My są tukej! **116**
 Nudelkula i kartofelzupa **120**
 Od błęchy do warzy **124**
 Piejoki i kokoty **127**
 Pragliwo baba **130**
 Przedsia **133**
 Roznazywać się **136**
 Rozprowiać — łożprowiać **139**
 Sfanzolony wzrok **143**
 Siupy — siupnać — sipieć — sipa **147**
 Smół to! **150**
 Soronie, przychlibki i asiki **154**
 Spozierająca szwarna dziółcha **158**
 Stoć, śmioć się — czytać, pisać **163**
 Ty giździe! **164**
 Tyn isty **168**
 Udrzistany **172**
 Wonio — w śląskich gwarach
 i w staropolszczyźnie **175**
 Wy podciępy! **178**
 Za bajtla **182**
 Zolyty i umizgliwe seplenienie **186**
 „Zwożą stromy z Baraniej” **190**
 Płonki, wieprzki i świętojanki **194**
 „Dziecka, niy reptejcie!” **197**
 „Wyzgiernie błyskoł” **200**
 Gustlik i Zeflik w drodze do Chechła **204**
 O Nankerze, Piekarach, Kamieniu i Dąbrówce **207**
 W linii ojca — Ślązak! **211**
 Kadłubek ze skworcym na trześni **215**
 Kubiczek, Waniczek, Stasiczek, Jasiczek **219**
 „Miasto rodzinne, miasto gwarków...” **223**
 „Chareu” — pierwszy zapis Chorzowa **226**

- Nysianie i kalecianie 230
„Już wysechł Stok Wrzący” 233
W Koszęcinie i w jego okolicach 237
O Bytomiu, Miechowicach i Łagiewnikach 240
O Brynowie i innych dzielnicach Katowic 245
Od Ochodźca do Ochojca 249
Panewniki 252
Z Chełmu Śląskiego i z Wirku 255
Od Dbry i Zadbrza do Brdy i Zabrze 258
O Pyskowicach i Prochowicach 260
Gidle 264
Do Siewierza — do Siewiora 267
Siemonia, Siemianowice, Siemowit 270
Opole i Opolszczyzna 274
Ozimek i Mała Panew 278
Sławęcice, Ujazd, Kędzierzyn, Koźle, Kłodnica 282
Dolnośląskie źródła i uzdrowiska 286
Wleń i częśćka -vel- 291
W Strzegomiu 294
W Lubinie, w Ciasinie i na Miechowicach 298
W Gryfowie, w Mirsku, w Świebodzicach
i w Wałbrzychu 302
Szczepanów i Stefanów 306
Szczedrzykowice — Szczodre,
Jezierzany — Jeziorany 309
Do Żarowa przez Osiek 312
W Kątach Wrocławskich 316